

N° 2221.

**AFGHANISTAN
ET BELGIQUE**

Accord relatif aux relations intellec-
tuelles entre les deux pays. Signé
à Bruxelles, le 16 juin 1928.

**AFGHANISTAN
AND BELGIUM**

Agreement regarding Intellectual Re-
lations between the two Countries.
Signed at Brussels, June 16, 1928.

¹ TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 2221. — AGREEMENT BETWEEN AFGHANISTAN AND BELGIUM REGARDING INTELLECTUAL RELATIONS BETWEEN THE TWO COUNTRIES. SIGNED AT BRUSSELS, JUNE 16, 1928.

French official text communicated by the Belgian Minister for Foreign Affairs. The registration of this Agreement took place December 13, 1929.

With a view to encouraging closer intellectual relations between the Kingdom of Belgium and the Kingdom of Afghanistan it has been agreed as follows :

Article 1.

Afghan students from the Amaneyeh College holding passing out certificates for the secondary education course, issued by the Ministry of Public Education in Afghanistan, shall be allowed to study for scientific diplomas in the State universities, without further examination, and under the same conditions as Belgian students holding a recognised Arts certificate.

Article 2.

Afghan students who have passed the special qualifying test required from engineer students, at the above-mentioned College, shall also be allowed, without further examination, to study for one of the scientific engineering diplomas at the University of Ghent.

Article 3.

Afghan students admitted to the State universities shall be allowed to pursue their studies therein under the same conditions as Belgian students.

Article 4.

The present Agreement shall not be liable to modification in the event of a conflict breaking out between Afghanistan and a third State.

Done in duplicate at Brussels on June 16, 1928.

(Signed) HYMANS,
Belgian Minister for Foreign Affairs.

(Signed) Ali MOHAMMED.
Afghan Plenipotentiary.

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.